

WARNUNG: Auf die Straße fallende Fahrräder oder Fahrradträger können schwere Unfälle verursachen, die zu Körperverletzungen führen können. Verwenden Sie den Fahrradträger nicht auf Kraftfahrzeugen, an denen er nicht ordnungsgemäß, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, befestigt werden kann.

- Der Fahrradträger muss vollständig für den sicheren Transport von Fahrrädern eingerichtet sein.
- Die oberen Haken müssen vollständig über die massiven Metallkanten oben/vorne am Kofferraumdeckel oder an der hinteren Tür eingehängt werden. Haken Sie sie niemals an Regenrinnen, Dachgepäckträgern, vertikalen Glas-, Gummi- oder Kunststoffleisten ein.
- Niemals an der Vorderseite des Fahrzeugs verwenden. Montieren Sie den Fahrradträger nur mit dem unteren Fuß auf einer festen Oberfläche des Autos (niemals auf Glas) und mit vollständig ausgefahrener unterer Fußbaugruppe.
- Die maximale Kapazität des Fahrradträgers beträgt 1 Fahrrad (**MAXIMALE KAPAZITÄT: 16 KG**) - keine Tandems, Mopeds oder Liegeräder.
- Die Fahrräder müssen sicher am Fahrradträger befestigt sein. Verwenden Sie bei Bedarf Fahrradzurrgurte oder zusätzliche Gurte.
- Die Autorücklichter müssen sichtbar bleiben. Fahren Sie vorsichtig, insbesondere über Unebenheiten. Niemals im Gelände benutzen. Entfernen Sie den Fahrradträger vom Fahrzeug, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Nicht verwenden, wenn ein Teil des Fahrradträgers beschädigt ist, abgenutzt ist oder fehlt. Kontaktieren Sie R. A. Allen Co., Inc. für Ersatzteile.

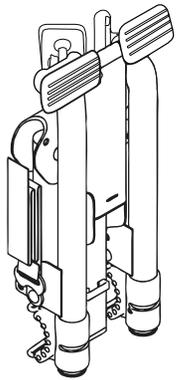
VORSICHT: Verwenden Sie Allen MT1 nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Kraftfahrzeug- und Verkehrsvorschriften.

- Um Schäden an der hinteren Tür oder am Kofferraum zu vermeiden, öffnen Sie den Kofferraum oder die hintere Tür nicht, wenn Haken oder der Fahrradträger angebracht sind.
- Montieren Sie den Fahrradträger und laden Sie die Fahrräder nur in sicherem Abstand vom Verkehr auf.
- Mit dem Fahrzeug dürfen nur die Gummifüße und Haken des Fahrradträgers in Kontakt kommen.
- Stellen Sie sicher, dass der gesamte Fahrradträger und alle Fahrräder in einem sicherem Abstand von der Straße und dem heißen Auspuff transportiert werden.
- Bauen Sie den Fahrradträger vom Auto ab, wenn Sie ihn nicht verwenden

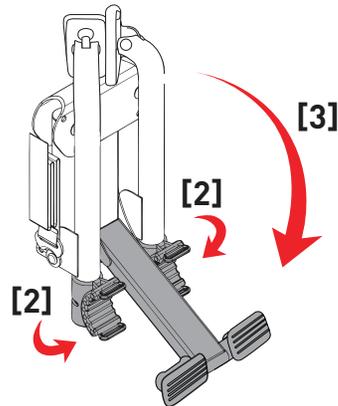
A. FAHRADTRÄGER MONTIEREN:

HINWEIS: UM DEN FAHRADTRÄGER WIEDER IN DIE EINGEKLAPPTE POSITION ZU BRINGEN, FÜHREN SIE DIE SCHRITTE UNTEN IN UMGEKEHRTER REIHENFOLGE DURCH.

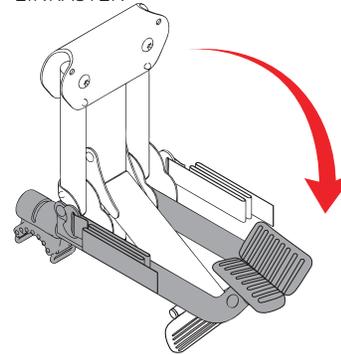
1. BEGINNEN SIE MIT DEM EINGEKLAFFTEN FAHRADTRÄGER



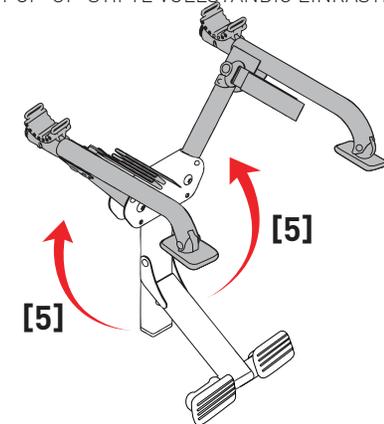
2. DREHEN SIE DIE ZURRGURTAUFNAHME UND 3. FAHREN SIE DEN UNTEREN FUSS VOLLSTÄNDIG AUS



4. DREHEN SIE ZUM ÖFFNEN BEIDE OBEREN FÜSSE UM 90 GRAD NACH UNTEN, BIS DIE STIFTE VOLLSTÄNDIG EINRASTEN



5. DREHEN SIE DIE TRAGARME IN EINE AUFRICHTE POSITION, BIS DIE POP-UP-STIFTE VOLLSTÄNDIG EINRASTEN



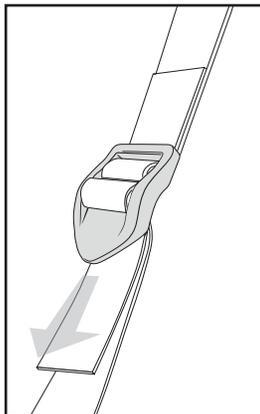
B. VOR DER BEFESTIGUNG DES

1. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE KONTAKTFLÄCHEN ZWISCHEN AUTO UND GUMMIFÜSSEN ABSOLUT SAUBER UND FREI VON SCHMUTZ SIND. DIE UNTERLAGEN DES FAHRADTRÄGERS NEHMEN SCHMUTZ UND SAND AUF, WENN SIE VOR DER INSTALLATION AUF DEN BODEN GELEGT WERDEN.

2. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE SCHNALLEN WIE RECHTS ABGEBILDET ANGEORDNET SIND.

3. ZUR SICHERHEIT EINEN HALBEN KNOTEN UNTER DER SCHNALLE KNÜPFEN, SOBALD DIE OBERE GURTLÄNGE EINGESTELLT IST

4. ÜBERPRÜFEN SIE ALLE GURTE, UM SICHERZUSTELLEN, DASS SIE IN KEINER WEISE VERSCHLISSEN ODER BESCHÄDIGT SIND.



C. FAHRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGEN:

1. DIE OBEREN HAKEN MÜSSEN VOLLSTÄNDIG ÜBER DIE METALLKANTEN AM OBEREN ENDE DES KOFFERRAUMS EINGEHAKT WERDEN. HINTERTÜR ODER HECKKLAPPE. NIEMALS AN DACHRINNEN HÄNGEN. DACHTRÄGER. VERTIKALE FORMTEILE AUS GLAS ODER KUNSTSTOFF. ÖFFNEN SIE DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE LEICHT FÜR EIN EINFACHSTES BEFESTIGEN DER HAKEN. STELLEN SIE SICHER, DASS SICH DIE HAKEN NICHT VERKLEMMEN, WENN DER KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE GEÖFFNET WIRD. EINGEKLEMMTE HAKEN BESCHÄDIGEN DAS FAHRZEUG.

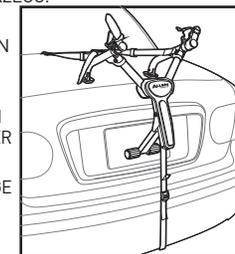
2. STELLEN SIE DIE LÄNGE DER OBEREN GURTE SO EIN, DASS DER FAHRADTRÄGER MIT SEINEN TRAGARMEN LEICHT NACH OBEN GENEIGT POSITIONIERT IST. UND HOCH GENUG, UM FAHRÄDER VON STRASSE UND AUSPUFF FERNZUHALTEN.

3. SOBALD DIE LÄNGE DER OBEREN GURTE EINGESTELLT IST, SOLLTE DIE UNTERE FUSSBAUGRUPPE VOLLSTÄNDIG GEÖFFNET GEGEN DAS FAHRZEUG GEHALTEN WERDEN. ES IST WICHTIG, DASS DIE UNTEREN GUMMIPUFFER AUF DEM FAHRZEUG IN EINER POSITION BEFESTIGT WERDEN, WO SIE DEN FAHRADTRÄGER ABSTÜTZEN. DIE UNTEREN FÜSSE DÜRFEN NIEMALS AUF EINER GLASSSCHEIBE BEFESTIGT WERDEN.

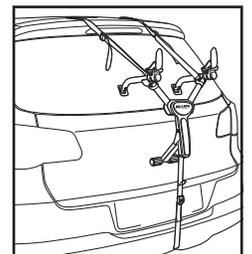
4. HAKEN SIE DIE UNTEREN HAKEN VOLLSTÄNDIG AN EINER METALLKANTE UNTERHALB DER STOSSTANGE EIN. ODER AN DER UNTERSEITE DER KOFFERRAUM-/HECKTÜR. FALLS KEINE METALLKANTE UNTER DER STOSSTANGE VORHANDEN IST. SIEHE ALTERNATIVE METHODE FÜR DIE BEFESTIGUNG DER UNTEREN HAKEN AUF DER NÄCHSTEN SEITE.

5. ZIEHEN SIE DIE UNTEREN GURTE VOLLSTÄNDIG AM LOSEN ENDE FEST, BIS DER ELASTISCHE TEIL DES GURTES STRAFF GESpanNT IST.

BEFESTIGEN SIE DIE OBEREN HAKEN AN FAHRZEUGEN OHNE ANGEMESSENEN ABSTAND AN DER OBEREN KANTE HINTEN AM KOFFERRAUM / AN DER HECKKLAPPE. PLATZIEREN SIE DIE OBEREN HAKEN VORSICHTIG IM FAHRZEUGINNEREN (GERADE INNERHALB DER OBEREN KANTE DES KOFFERRAUMS / DER HECKKLAPPE). SCHLIESSEN SIE DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE VORSICHTIG ÜBER DEN OBEREN GURTEN, DIE VON DEN OBEREN HAKEN AUSGEHEN. STELLEN SIE SICHER, DASS SICH KEINE HAKEN ODER SCHNALLEN ZWISCHEN DEM RAHMEN UND DER HECKKLAPPE VERKLEMMEN. WICHTIG: BEI GESCHLOSSENER HECKKLAPPE. ZIEHEN SIE AN DEN OBEREN GURTEN, UM DIE HAKEN FEST GEGEN DAS INNERE DES FAHRZEUGS ZU DRÜCKEN. FÄDELN SIE DIE OBEREN GURTE WIEDER EIN, WIE IM ABSCHNITT FAHRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGEN, ABGEBILDET.



MT1 auf LIMOUSINE

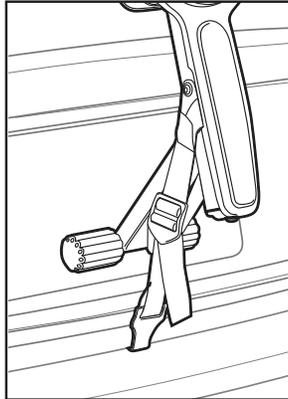
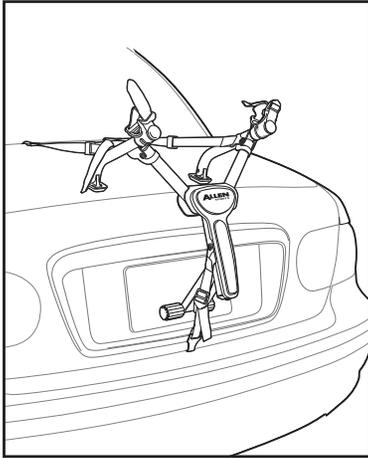


MT1 auf SUV

D. ALTERNATIVE METHODE 1 FÜR DEN UNTEREN GURT:

VERWENDEN SIE DIESE IN DEM FALL, DASS SICH UNTER DER STOSSTANGE KEINE METALLKANTE ZUM ANBRINGEN VON HAKEN BEFINDET

1. ENTFERNEN SIE DEN UNTEREN GURT VON DER TRITTBANDHALTERUNG UND FÄDELN SIE DEN UNTEREN GURT DURCH DEN SCHLITZ IN DER RÜCKENABDECKUNG. BEFESTIGEN SIE DEN HAKEN AN DER UNTEREN KANTE DES KOFFERRAUMS / DER HECKKLAPPE. ZIEHEN SIE DEN UNTEREN GURT FEST.

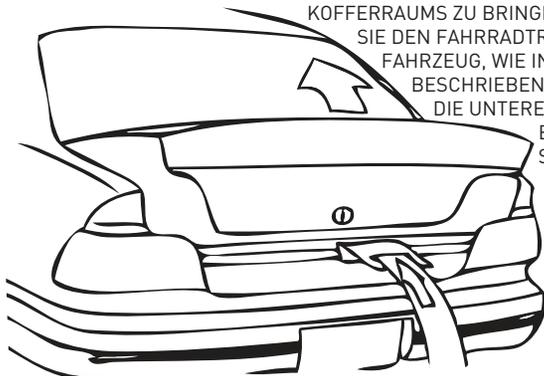


DETAILED VIEW

E. ALTERNATIVE METHODE 2 FÜR DEN UNTEREN GURT:

VERWENDEN SIE DIESE IN DEM FALL, DASS SICH UNTER DER STOSSTANGE KEINE METALLKANTE ZUM ANBRINGEN VON HAKEN BEFINDET

1. BEVOR DER FAHRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGT WIRD, ENTFERNEN SIE DIE UNTEREN GURTE, ÖFFNEN SIE DEN KOFFERRAUM LEICHT UND ZIEHEN SIE DIE UNTEREN HAKEN DIREKT IN DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE. SCHLIESSEN SIE DEN KOFFERRAUM VORSICHTIG ÜBER DEM GURT. ZIEHEN SIE AN DEN GURTEN, UM DIE HAKEN GEGEN DIE INNENSEITE DES KOFFERRAUMS ZU BRINGEN. MONTIEREN SIE DEN FAHRADTRÄGER AN DAS FAHRZEUG, WIE IN **ABSCHNITT C** BESCHRIEBEN. FÄDELN SIE DIE UNTEREN GURTE NEU EIN UND ZIEHEN SIE SIE FEST.



F. FAHRÄDER AUF DEM FAHRADTRÄGER BEFESTIGEN:

1. ENTFERNEN SIE ALLE LOSEN GEGENSTÄNDE VON DEN FAHRÄDERN (LUFTPUMPEN, TASCHEN, USW.). UND PRÜFEN SIE, OB ALLE SCHNELLSPANNER FEST ANGEZOGEN SIND.
2. LADEN SIE DAS ERSTE FAHRÄD MIT DER KETTE UND DEN ZAHNRÄDERN VOM FAHRADTRÄGER ABGEWANDT IN DIE ERSTE POSITION (DIE, DIE DER FAHRZEUGMITTE AM NÄCHSTEN IST). STELLEN SIE SICHER, DASS DIE FAHRÄDER DAS FAHRZEUG NICHT BERÜHREN.
3. LADEN SIE WEITERE FAHRÄDER ABWECHSELND IN DIE JEWEILS ENTGEGENGESETZTE RICHTUNG. FÜR BESTE GEWICHTSVERTEILUNG. VERLADEN SIE ZUERST DIE SCHWERSTEN FAHRÄDER. UND DIE LEICHTEREN FAHRÄDER AUF DER AUSSENSEITE. BENUTZEN SIE ZWISCHEN DEN BERÜHRUNGSPUNKTEN DER FAHRÄDER POLSTER, FALLS NOTWENDIG.
4. NACHDEM DIE FAHRÄDER VERLADEN WURDEN, ÜBERPRÜFEN SIE, OB DER GESAMTE FAHRADTRÄGER SICHER SITZT UND DASS DER FAHRADTRÄGER FEST AN SEINEM PLATZ SITZT. DIE SICHT AUS DEM HECKFENSTER KANN EINGESCHRÄNKT SEIN, WESHALB ZUSÄTZLICH DIE AUSSENSPIEGEL ZU BEACHTEN SIND.

BESONDERER HINWEIS ZUR BEFESTIGUNG VON DAMENRÄDERN:

POSITIONIEREN SIE EINEN TRAGARM UNTER DAS VORDERE OBERROHR. DREHEN SIE MIT DEM ANDEREN TRAGARM DIE ZURRGURTEAUFNAHME. POSITIONIEREN DIE DEN TRÄGER HINTER DAS SITZROHR UNTERHALB VOM HINTEREN DOWN-STAY. AUCH WIRD DER **ALLEN 900B ADAPTERSTAB** FÜR DIESE ANWENDUNG EMPFOHLEN.

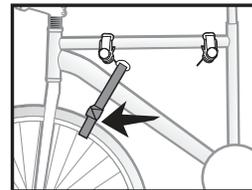
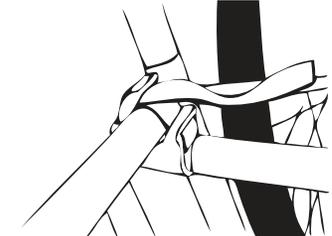
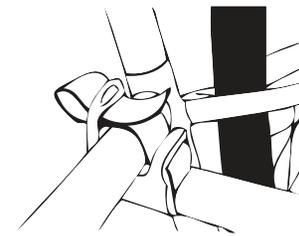
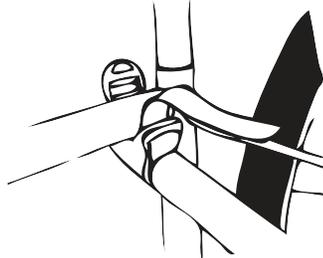
G SICHERN VON FAHRÄDERN AUF DEM FAHRADTRÄGER:

ALLE FAHRÄDER MÜSSEN SICHER AUF DEM FAHRADTRÄGER BEFESTIGT SEIN. VERWENDEN SIE BEI BEDARF FAHRADZURRGURTE ODER ZUSÄTZLICHE GURTE.

1. STELLEN SIE DAS FAHRÄD IN DIE AUFNAHME.

2. FÄDELN SIE DIE GURTE EIN.

3. ZIEHEN SIE DEN GURT FEST.



WICHTIG:

SICHERN SIE DAS VORDERE RAD MIT DEM UNTEREN GURT, DEN SIE DURCH DIE FELGE ZIEHEN. ODER ZUSÄTZLICHE GURTE, UM ZU VERHINDERN, DASS DAS RAD MIT DEM AUTO IN KONTAKT KOMMT.



ALLEN SPORTS

HERSTELLER:

ALLEN GLOBAL FCZO
IFZA DUBAI - BUILDING A1; UNIT 001
DUBAI SILICON OASIS, DDP
DUBAI, UAE

KONTAKTIERE UNS:

GET OUT THERE TRADING
RUA MOUZINHO DA SILVEIRA 10
1250-167 LISBOA, PORTUGAL
customerservice@allen.bike

WWW.ALLEN.BIKE

©2021 R. A. ALLEN CO., INC., ALL RIGHTS RESERVED